

# BRASSÓI UJLAP

Megjelenik este 6 órakor.  
Egyes szám ára 2 fillér.  
Hirdetéseket felvesz a kiadóhivatal.

**Társadalmi napilap.**  
Szerkesztőség és kiadóhivatal Kapu-utca 72.  
Telefon 356.

Előfizetési árak:  
A kiadóhivatalból elhozva 1 óra 40 fill.  
1 óra házhoz hordva 60 fill.  
Pesti Ujlapmal 1 óra 1 K.

## MEGHIVÓ.

A keresztényszociálisták e hó 31-én, vasárnapon délután 2 órakor a kath. elemi iskola rajztermében

### Nyilvános népgyűlést

tartanak, amelyen a nadirend a következő lesz:

- 1.) A politikai helyzet és a keresztényszociálisták. Tartja Fröhvirt Mátyás kerületi titkár és a Brassót Ujlap főszerkesztője.
  - 2.) A munkásság. Tartja Dr. Boér Pál ügyvédjelölt.
  - 3.) A nőkérdés. Tartja László Imre káplán egyesületi alelnök.
- Különösen a szervezetek tagjait kérjük pontos megjelenésre.

## A keresztényszociálisták és a kath. népszövetség.

(F. M.) Két tábor. Két hatalmas hadsereg, amely egy közös nagy cél felé törekszik. Az út amelyen haladnak nem népszerű, az eszközök amellyel küzdenek a közös cél érdekében különbözők. A népszövetség könnyebb szervezettel dolgozik. Nem terheli meg tagjait anyagilag és kötelesség dolgában annyira, mint azt a keresztényszociális szervezetek teszik, amelyek kenyérrel, megélhetéssel, anyagi támogatással, szigorubb szabályokkal kötik a szervezetekhez tagjaikat.

Könnyebben megy a szervezés a népszövetségnek, mert általánosabb alapjai vannak, mint a keresztényszociális szervezeteknek, mert nem kenyérrel köti magához tagjait, hanem szellemi kapcsolatot tart fenn velük. A népszövetség munkaközvetítéssel, munkarendekről, segélyezéssel, kollektív szerződésekkal nem foglalkozik, mint a keresztényszociális szervezetek teszik. Az utóbbiaktól a mozgalom természete követeli ezt tőlük. Gazdasági téren mozognak leginkább a keresztényszociálisták, ahol a népszövetség nem fogja köveini, mert körébe ez nem tartozik. A népszövetség leginkább társadalmi szervezet, amely tagjainak munkanélküliség esetére, baleset alkalmával, mindenféle gazda-

sági nyomás és csapások idején sohasem fog oly irányban működni, mint azt a keresztényszociálisták teszik, egyszerűen azért, mert ez az alapszabályaik, de a programjuk is kötelességévé teszik. Ellenben a népszövetség leginkább, majdnem azt mondhatjuk kizárólag, kulturális alapon áll tagjaival szemben.

A keresztényszociálisták mozgalmában a gazdasági kérdések a legfontosabb kérdések, a mozgalomban ezek a kérdések képezik a legelsőrangú feladatokat. A kulturális művelés mellett nem szorul hátra a politikai nevelés sem, amelyek előtt, mint gerince a mozgalomnak, a gazdasági vezérfonal áll. A gazdasági érdekek védelme a cél és ez képezi a legelső feladatot a mozgalomban. Mivel gazdasági téren a kérdések megoldása sohasem szokott teljesen simán végbemenni, világos, hogy így azok a szervezetek, amelyek a gazdasági érdekek összeegyeztetésével foglalkoznak nemcsak hogy nem békes társadalmi szervezetek, hanem nem ritkán támadó és védelmi szervezetek. Szóval a keresztényszociálisták szervezetei nemcsak kulturális, politikai előiskolák, hanem gazdasági, harci szervezetek. Ezzel szemben a népszövetség az embereknek meggyőződésére hat, tagjainak kenyér-

kérdését figyelmen kívül hagyja, mert ez célját nem képezi.

Nagy különbség van azonban még a népszövetség és a keresztényszociálista szervezet között. Tudniillik az emberanyag, amely felett rendelkezik az a két hatalmas szervezet.

A népszövetség tagjai sorában látjuk legelső sorban a földmivészeket, városban kisiparosokat, hivatalnokokat, vasuti és postai alkalmazottakat, a felsőbb társadalmi osztályokból is, de nem sokat.

A keresztényszociálisták szervezeteiben háromnegyed részben az ipari munkásságot. A szakszervezetek, amelyben ezek szervezve vannak a mozgalom keretén belül képezik a legnagyobb hadtestet. Világos, hogy a munkásság sokkal harciasabb, mint más osztályok. A munkásság állandóan harcban áll, a többi társadalmi osztály nem.

Ebből magyarázható aztán az, hogy a népszövetség, amely a nyugodtabb társadalmi osztályokat öleli át, nem is dolgozik oly elevenséggel oly erősen, oly eredményekkel, mint a keresztényszociálisták, akiknek a hiveik folyton harcolnak a munkaszabadságért a szociáldemokratákkal szemben, akik mindig benne állnak a kenyérérti kegyetlen harcban, legalább annyira, sőt jobban, mint akár más társadalmi népréteg.

Ezek oly különbségek, amelyek a népszövetség és a keresztényszociálisták között a megértést sohasem

fogják zavarni. A tér más, az emberanyag más, amellyel az egyik és a másik szervezeti rendelkezik. Az egyik szervezet célja a társadalmi kapcsolatot megteremteni katolikus és katolikus között, a másik szervezet pedig legelsősorban a gazdasági kérdéseket, a szociális hullámokat elsímitani a kereszténység tanaival. Az egyik csak kulturális, a másik leginkább gazdasági szervezet. És ez össze nem téveszthető. Aki pedig hátravillongásokat teremt, az nincs tisztában sem az egyik, sem a másik szervezet céljaival, eszközeivel és természetével.

Különböző utakon, de egy helyre töröксzünk, oda, ahol egyszer le fog folyni a nagy kulturharc.

## Anőacsaládban és hivatásában.

### A berlini kiállítás.

Ezen címmel rendeztek nagy kiállítást Berlinben február hó végén a világ női szervezetei. Hatalmas kiállítás volt, amelyet a német császárné és számtalan herceg és grófnő védnökségével rendeztek. A megnyitás napján kongresszus is volt, amelyen a világ valamennyi államából résztvettek a női egyesületek kiküldöttei. Ezen a kiállításon minden lehető eszközzel és módozattal bemutatták a nőt hivatásában, életében. Az egész történelmet varázsolták a nézők szeméi elé. Nagyon változatosak voltak a pavillonok. A régi assyr nőket, a mai hotten-totta és eszkimó nők helyzetét mutatták be egész a jelenlegi finom, ijenc izléssel, szabott és összeállított párizsi divat hólgyekig. Sőt a pavillon még a jövőt is igyekezte a nézőközönség elé varázsolni.

A kiállításnak a legfényesebb mozzanata kétségtelen a kongresszus volt, amelyen 12 női szónok fejtegette a nő helyzetét a családban, a gyárban, az értelmi pályákon és a többi kenyérkereseti pályákon. A szónokok közül azonban egy fiatal, alig 24 éves doktornő tűnt fel, aki a nő hivatását fejtegette a szociális életben. Ez a fiatal doktorné Peru államából való és a neve Dr. Dransfeld Hedvig. A német lapok vezércikkében foglalkoztak ennek a nőnek szónoki képességeivel és beszédeivel. Nagy, hatalmas befolyást gyakorolt a kongresszusra. Felhívta a nőket a bomlasztó társadalmat felforgató irányzatok elleni küzdelemre. A kongresszuson most tűnt fel először és a nők világszövetségének főtitkárává választották.

Dransfeld kisasszony beszédei voltak a legfényesebb mozzanatainak ennek a hatalmas női munkának.

**Olvasóink figyelmébe ajánljuk lapunk hírdetéseit. Csak azoknál vásároljanak, kik lapunkban is hírdetnek.**

## A monopoliomok reformja Romániában.

A román pénzügyminiszter törvényjavaslatot terjesztett a kamara elé a román monopoliomok reformjáról.

A monopolizált cikkek árát ezentul a törvény határozza meg, csakis a fényüzési tárgyak árát állapítja meg a miniszteri rendelet.

A só egyedárusága megszűnik s ezentul szabadforgalom tárgya lesz.

Az öngyújtó készülékekre, melynek árusítása eddig tiltva volt, két frank adót vetnek ki.

A lőporgyártást szigorubb ellenőrzés alá veszik.

Az utasok a határon keresztül csakis 100 gr. dohányt v. 100 cigarettát, 20 szivart 2 skatulya gyufát és 2 füzet cigarettá papírt vihetnek magukkal.

## A telefonkönyvek reformja.

Beöthy László kereskedelemügyi miniszter a legutóbb a nagyváradi kereskedelmi és iparkamarához intézett leiratában jelentős intézkedéseket helyez kilátásba. A nagyváradi kereskedelmi és iparkamara a telefonkönyvek hibáinak s hiányainak kiküszöbölését kérte.

A miniszter azt a kívánságukat, hogy a posta az egyes vármegyei előfizetők névsorát külön füzetben is adja ki, nem találta teljesíthetőnek, mindamellett méltányolta a kisebb területekre szorítkozó telefon előfizetők igényeit s ezért a legközelebbi országos kötetet akként fogják megszerkeszteni hogy a központok vármegyék szerint lesznek csoportosítva vagyis aki csak megyei beszélgetést folytat, ne legyen kénytelen egy kis község nevét a névsorban keresgélni, hanem a megyei beosztásban megtalálják. Természetesen ezen kívül lesz egy betűsoros névjegyzék is, az ország központjáról.

Azon kívánságukat, hogy olyan névsor is bocsájtassék ki, amely az előfizetőket telefonszámok szerint is felsorolja, a miniszter a tetemes költség miatt nem találta teljesíthetőnek.

Végül a miniszter a szaknévsor hiányaira tér ki, kijelentvén, hogy a szaknévsorba jövőre minden előfizető belekerül ingyen, ha a kibocsátott általános előfizető névsorban a foglalkozása is fel van tüntetve.

## Egyesületi élet.

A keresztényszociálisták f. hó 27-én szerdán a rendes estélyüket megtartották. Az estélyen Dr. Matheovics tartott nagyhatású felolvasást a fiatalokru bűnösökről. Nagy figyelemmel hallgatta a közönség az

értékes felolvasást. Gaudi Géza pedig mőkás felolvasásával megkacagtatta a közönséget. Witkovszky Irénke nagy elevenséggel adott elő monológot. Szopos Sándor ügyesen szavalt. A kis Lepedus Pistike szavaltával szórakoztatta a közönséget. Domokos terajjátékának tapsolt a közönség. Egy pár ügyes szavalt után az estélyt Csiky Ferenc és Császár Aladár dialógja zárta be.

## Apróságok a madárvédelemről.

### Flaubert—puska elillitása.

#### A tavasz énekesei.

Művelt társadalomban, galamblovó verseny mint kegyetlen, vérlázító s állatkinzó látvány nem való. Visszaesést idéz elő a tömegnek amugy sem valami nemesebbé irányuló gondolkodás módjára s érzelmeire.

Hogyan lehet a galambot, ezt a bájos kedves háziállatot ilyen kegyetlen kedvtelés áldozatává tenni?

Ha a biblián, a történelmen végig lapozunk, ott találkozunk vele mindig, mint valami kedveset, kellemeset jelentő symbo-lummal. Ott volt mindég az ember közelében tanulékonyágával, ragaszkodásával. S hogy az ember ennyire a szívébe fogadta, bizonyítja az a körülmény, hogy szeretetével, a vele való foglalkozással, teremtette azt a számtalan, kedves házigalamb fajt a vad szirti nagy törzsök galambból, mely fent meredek sziklákra rakja fészket a Földközitenger sziklás tájain.

A „Szegedi Állat- és Madárvédő Egyesület” kérvényt terjesztett a belügyminiszter elé, hogy tiltsa meg a galamblovó versenyeket. Valóban szép s eléggé nem méltányolható cselekedete ez az Egyesületnek.

Nemes irányu megokolásból ezeket emeljük ki a galamblovó versenyek ellen.

„Nemcsak a résztvevő, de a néző érzéséletének is csak eldurvítására vezet, holt a fejlődő művelődés a tömegléleknek minél nemesebbé tételére törekszik.”

A „Sárosmegyei Madárvédő Egyesület” eredménnyel kereste meg a hatóságot, hogy a hasznos madarak veszedelmét, a Flaubertpuska tartást nehezítse meg.

Ezzel a gyermeknevelésnek is használt egy kisebb körben s nemes példát nyújtott mindenkinek, amely követésre méltó. Szülők, rokonok, jóbarátok, sokszor nem gondolták meg a szomorú következményeket s ilyen nemtelen közönséges, érzésvilágot nevelő eszközt adtak szórakozásul a gyermekek kezébe. Akik azután gyakran „céllovészetet” rendeztek a hasznos, éneklő madarak pusztításával.

Ugyancsak ez az egyesület, egy másik ujitást is hozott be. Madárvédelmi telepekké alakította akként az Eperjesen levő temetőket, hogy a bokrok közé, fákra odukat helyezett ki, s a természet télen gondoskodik a madarak táplálékáról is.

Szép gyengéd s amellet hasznos eszme. Ha a természet kedves, illatos gyermekei a virágok örízhetik elhunytjaink sirhal-mát, ugyancsak az örök szép természet, e másik nem kevésbé bájos gyermekei az éneklő apró madarak, miért ne hangozthatnák édes dalukat itt.

## Külföld.

**Taft és Roosevelt** az egyesült államok hatalmas államférfia. Egyik a mostani elnöke a köztársaságnak, a másik volt elnöke. Mindkettő neve tulszárnyalták az egyesült államok határait, sőt Amerikát is, úgy hogy az egész világon tudják, ki az a Taft és Roosevelt. Az egyesült államok a nyáron ismét választanak. A fehérház birtoklásáért tehát nem kis választási harc indult meg. Roosevelt hívei hatalmas számban növekednek. Isteniik Rooseveltet, aki mellett azonban Taft sem marad hátra sokkal. Két olyan ellenfél, akinek híre van. Tekintélyük megdönthetetlen, még a királyi és császári trónok mellett sem. Érdekükben az egész egyesült államok mozdulnak meg. Minden választó részt fog venni az elnöki szék betöltésénél, mert nagy emberek, népszerű tekintélyek küzdenek ezért a királyi tiszteletben álló méltóságáért.

## Orvul

# megtámadott határrendőr.

Csendélet Sósmezőn.

Saját tudósítónktól.

A magyar-román határon fekvő Sósmező község vasárnapon este 10—11 óra között véres eseménynek színhelye volt. Egy hazatérő határrendőrt orvul megtámadtak saját udvarán s leütötték. Az esetet súlyosítja azon körülmény, hogy állítólag a tettesek szintén katonai fegyelem alatt álló testület tagjai.

Az esetről a következőkben értesítenek bennünket:

Szabó András sósmezői m. kir. határrendőr őrsvezető vasárnap este 11 óra tájban ment haza lakására.

Amint az udvarba belépett, hátulról egy hatalmas doronggal fejére ütést mértek s a következő pillanatban összerogyott.

Az állatias támadók nem elégedtek meg ezzel, hanem még éles dologgal ütökniverni kezdték s jobb fülét le is vágták s elmenekültek.

A szerencsétlenül járt határrendőr orvosi segélyben csak másnap részesült. Csak másnap reggel küldhetek ki lovas küldöncöt Bereckre, ki Dr. Tóth Samut hívatta el a sebesülthez.

Az orvos Szabó András sebeit 24 órával varrta be.

A sebesült állapota mindeddig kielégítő s remélik az orvosok, hogy az erős izmos ember kibírja e nehéz sérüléseket.

A tetteseket Monostori határrendőr őrmester még az éjszakai folyamán egy pénzűgyőr s egy csendőr személyében kinyomozta.

A vizsgálat megejtésére a brassói határrendőr kapitány, a hadbíró s a kézdivásárhelyi pénzügyőri biztos kiszállott.

## HIREK.

1912.  
március  
30.  
Szombat

Róm. kath. Kvirin  
Protestáns Kvirin  
Gör. k. Elek márc. 17  
Nap két 5 ó. 45, ny. 6 ó. 25.

**Nagy Ferenc** brassói fővármihivatali fővámszedőnek nyugdíjaztatása alkalmából Ő felsége a pénzügyi tanácsosi címet díjmentesen adományozta.

**Férfiak figyelmébe.** A népszövetség felkéri tagjait, nemkülömben a keresztény munkásokat és mindazon férfiakat, kiknek szívében vallásos érzés lakik, hogy husvéti gyónásuk elvégzésére szombaton este 6 órától kezdve, sőt 7 óra után is a plebánia templomban megjelenjenek. Vasárnap reggel a 8 óras szt. misén közösen a szt. áldozáshoz megyünk.

**Szerényi József** ny. államtitkár, városunk orsz. képviselőjét, a nasici tanin részvénytársaság igazgatóságába választották be a vasárnapon tartott közgyűlésen.

**Oltáregyleti tagok figyelmébe.** A virágvasárnapon tervezett olt. egyleti közgyűlés a keresztény szocialisták aznap délután tartandó nyilvános gyűlés miatt elmarad. A tervezett közgyűlést husvét utáni vasárnapon tartjuk. Szíves tudomásulvétel végett az igazgató.

**Közgyűlés.** A brassói r. k. egyh. község vasárnap d. e. 11 ó. közgyűlést tart. A meghívottakat kérjük, ha csak lehet, teljes számban megjelenni szíveskedjenek Plebánia.

**Vakáció.** A helyb. r. k. iskolákban a husvét szünidő a holnapi napon délelben kezdődik.

**A „Magy. Munk. Rokkant és Nyugdíjegylete”** brassói 109-ik fiókpénztára március hó 31-én délután 2 órakor az Ipari egylet (Geverbeverein) nagytermében rendez évi közgyűlést tart az alapszabályszerinti tárgysorozattal.

**A feministák tiltakoznak.** Budapestről írják: A választójogért küzdő nők igen zokon vették, hogy a vasárnapi tüntető népgyűlésen nem engedték szóhoz. Ebben az ügyben értekezletet tartottak, a melyen elhatározták, hogy az ilyen erőszakosság ellen tiltakoznak és a tiltakozásukat plakáton fogják tudomására adni a közönségnek.

**Rendőrségünk figyelmébe.** Tekintettel arra, hogy hetivásárokon nem egyszer már alkalmunk volt a halvásárlásnál meggyőződni arról, hogy romlott hal is kerül eladásra, jó volna, ha rendőrségünk figyelmére erre is kiterjedne.

Háziasszonyok.

(Beküldetett.)

**A hétköznapi bérfizetés** ügyében sokféle érv hangozott már el jobbról is, balról is. Vannak, akik helyeslik, de azért nem kicsiny még ma azoknak a száma se, akik ellene vannak annak, hogy szombat este helyett a hétnék más napján történjék a bérfizetés. Céltalan dolog a hétköznapi bérfizetés, így mondják nagyon sokan, nincs semmi gyakorlati eredménye. Egy gyakorlati eredményét akarjuk most bemutatni a hétköznapi bérfizetésnek. Győrtt pár év óta

a waggonyárban, a városnál s még több helyen szombat helyett hétköznapon fizetik ki a béréket. És az eredmény az, hogy csökkent a szombat esti duhajságok, késelek száma.

**Felülfizetések.** A főgimn. kongregációja által rendezett szt. Antal estélyen felülfizettek: Mikes Miklós gróf 10 kor. Dr. Pawelka Ernő 1 k. N. N. tanár 2 kor. Simay Jenő 1 kor. Rill Albert 60 fill. Kobl 1 kor., Tódor László 80 fill. Bodor 40 fill. W M 40 fill. Fogadják ezuton is a kongregánista ifjak hálás köszönetét.

**A kőhalom-homoródalmási vasut** Székelyudvarhelyről jelentik: A homoródvölgyi vasut kiépítése tárgyában tartott értekezleten a községek kiküldöttei 700000 koronás hozzájárulást szavaztak meg. A vasutat egyelőre Kőhalomtól Homoródalmásig tervezik s tekintettel a Homoródvölgynek szén — márvány — és vas ércgazdagságára, Udvarhelymegye törvényhatósága is a legközelebb tartandó közgyűlésen nagyobb összeg hozzájárulásával fogja biztosítani a vasut kiépítését.

**Előkelő bankjegy hamisító.** Egész Románia és Bulgária rendőrsége nyomoz ama bankjegy hamisítók után, kik körülbelül 200.000 frank értékű hamis román bankjeggyel árasztották el Romániát. Egy szófiai távirat, most azt jelenti, hogy a bünszövetkezet vezérét letartóztatták. Megtalálták a hamis bankjegyek klisséjét is. A hamisítók. gárbiában Buigen előkelő ember.

**A bort, sört, vagy egyéb szeszes italt tartalmazó zárt palackok megjelölése.** A városi tanács az alábbi hirdetményt tette közzé: Az érdekeltek figyelme ezennel felhivatik a kereskedelemügyi m. kir. miniszter által a bort, sört vagy egyéb szeszes italt tartalmazó zárt palackok mennyiségtartalmának a részletkereskedésben való kötelező megjelölése tárgyában 91.912—1 1911. sz alatt kibocsátott rendeletre, mely 1913. évi január hó 1-én lép életbe és teljes szövegében a városi tanács III. sz. ügyosztályában a hivatalos órák alatt megtekinthetők.

**Kitiltott oláh tankönyv.** A vallás és közoktatásügyi miniszter a „Geografia Patriei si Elemente din geografia Universala pentru scolele populare [primare] de Jón Dariu Editura librariiei Ciurcu, Brassó” című tankönyvnek eddig megjelent I—VII. kiadásait és ezeknek esetleg forgalomban levő lenyomatait, erősen tendenciózus szerkesztésüknél, valamint önmagukban is elavult és a földrajzi tanítás színvonalán mélyen alant álló és közjogellenes meghatározásokat tartalmazó voltak miatt, folyó évi 32.549-912 sz. a, kelt rendeletével a hazai összes elemi iskolák használatából kitiltotta.

**Udvarhelymegye a választójogért.** Udvarhelymegye a választójognak demokratikus alapon való reformálása ügyében feliratot intézett a képviselőházhoz. A feliratot hason határozatal céljából Brassó vármegye is megkapta.

**A zárgondnok panasza:** Felmer Ede nóai lakós bírósági határozatból kifolyólag egy lefoglalt gépre zárgondnoki tiszttel volt

megbizva. Tegnap távollétében Tartler Mihály gépműnök a gépet elvitte, mielőtt a zárlat fel lett oldva. Felmer Ede feljelentésére a rendőrség a vizsgálatot megindította.

**Megverte.** Popa Paraschliva ma feljelentést tett a rendőrségen Desui János ellen, ki tegnap minden ok nélkül elverte.

## Táviratok.

A nők szavazati joga.

London márc. 26.

Ma délelőtt az alsóház a nők választójogi 222 szavazattal 208 ellen elvetette. A szavazás eredménye nagy meglepetéseket okozott.

Asgnith és Horcourt miniszterek ellene szavaztak, Lozd és George pedig mellette. A női szavazati jog ellenei nagy örömmel fogadták a szavazás eredményét.

Wien márc. 29.

Khuen ma délelőtt hosszabban tárgyalta Lukácsal, majd Schönbrumba hajtott, ahol Öfetsége magánkihallgatáson fogadta.

Khuen kihallgatása egy félórásig tartott. Rendelkezett a kihallgatás után, hogy még a mai nap folyamán a kormány tagjai Wienbe utaznak, ahol este 9 órakor minisztertanács lesz. A kormány komoly elhatározások előtt áll.

Bpest márc. 29.

Khuen d. e. 10 órakor megjelent a király előtt, hogy tájékoztassa a helyzetről és újabb előterjesztéseket tegyen a helyzet megoldására. Lukács meghívása nincsen tervbe véve, de Khuen és Lukács egyöntetű felfogását beavatott körökben folyton hangoztatják. A helyzet annyira fejlődött, hogy személyek és formák nem játszanak szerepet. Minden magyar államfértinak azon kell lennie, hogy a válság megoldást nyerjen és éppen azért nagyon komoly lépések várhatók.

Tisza István a munkapártban azt mondta, hogy nemsokára mindazok a törekvések érvényesülni fognak, amelyeknek az érdekében a munkapárt sorompóba lépett.

### Szerkesztői üzenetek.

**Humillimus.** A dologról gondoskodom. A költség nem fog gondot okozni, ha már külön honoráriumot nem is tudunk adni.

**Doktorkám.** Vasárnapon jössz. Várlak biztosan. Cikkedet köszönöm. F. J. Nem. Egy kissé olvashatóbb kéziratot kérünk. Nagyon szépek a versei, hanem nagyon sokat árulnak el. Legközelebb hozunk belőlük. Csak ne legyen türelmetlen. Mi sem vagyunk ezermesterek. **Egy régi olvasó.** Köszönjük a bókákat. Nem lehet mindig ugyanarról írni, mert akkor lapunk nem lesz újság. De különben a jóból a sok is megárt T. J. Sorsjegyhuzás ügyeivel nem foglalkozunk. A nevezett huzásról különben nagy trafikokban jegyzéket kap. Megnézheti ön is. **Erzsi.** Jelentkezni lehet a ker. szoc. egyesület műkedvelő osztályában, amely minden hétfőn tart ülést. Nagyon kedves lesz a terve. Üdvözlöm.

## KELLEMEN FERENCZ

gyógyszertára  
a «Fehértemplomhoz»  
**Brassó, Kolostor-u. 8.**  
Ajánlja kitűnő, saját készítményű  
eredményel bíró:  
Vénus crème . . . . . 1 tégely —.80 fill.  
Vénus szappan . . . . . 1 darab —.60 fill.  
Vénus Poudre . . . . . 1 doboz 1.20 fill.  
Petroline hajszesz . . . . . 1 üveg 2.— kor.  
Nagy választék különlegességekben ásvány-  
vizekben és parfümökben.

## „KORONA“

szálloda

— részvénytársaság Brassó. —

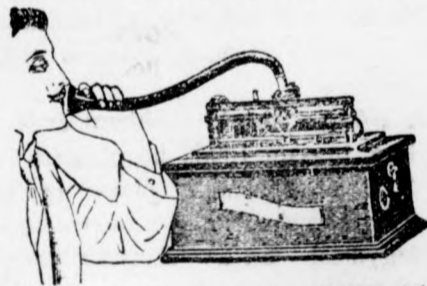
Első rangú szálloda.

100, a legmodernebb kényelemmel berendezett szoba és szalon. 250 vendég befogadására alkalmas. Villanyvilágítás. Lakosztályok fürdőszobával. Saját gőzmosóda. Központi szellőztető. Író és olvasó-szoba. Nagy fogadó-terem. Fürdők Zeneterem. Turista-megszálló. Sötétkamra fényképezés részére. Kiállító szoba. Kerti-erkély Társaskocsi minden vonathoz. Automobilgarage A legnagyobb zléssel és kényelemmel berendezett kávéház. 100-féle bel- és külföldi lap és képes folyóirat. Nagy billiárd-szoba. Átszószoba. Páholy. Elegáns éttermek és szeparék. Finom orok és likörök, valamint alkoholmentes italok. Elsőrendű bécsi és francia konyha, melynek látványosságzámba menő berendezése megtekintésre szívesen rendelkezésre áll. Erdélyi- és nemzetközi-étkek Pilseni-, bajor és angol sörök.

Mäder János  
igazgató

## BARTHELMIE GYÖRGY

Brassó, Kapu-utca 41.



Varró-, számoló-, összeadó-, diktáló-, írógépek villany- és fizikai szerek, irodagépek és különlegességek üzlete.

A legnagyobb írógépek és különlegességek raktára

Irógép-iskola.  
Telefon 380. Telefon 380

## Markó István

férfi-divatterme  
Brassó  
Uj-u. 7.

Készítik elsőrendű uriruhákat a legújabb divat szerint olcsó árakban.

Raktáron tartok hazai és külföldi szöveteket nagy választékban.

Kérem a nagyérdemű közönségnek b. pártfogását.

Tisztelettel  
Markó István  
Brassó, Uj-u. 7.

Országos iparegyesület által kitüntetett  
: : nagy ezüst éremmel : :

## Krisztián József és fia

keresztény katolikus cég.

: : A pécsi főszékesegyház és : :  
: : számtalan plebánia szállítója. : :

Alapítatott: 1880-ban.

Méhviaszgyertyagyár Pécs.

Főüzlet: Szigeti ország-ut 3.

Fióközlet: Jókai-tér 9.

Ajánlja a Főtisztelendő papság  
figyelmébe preparált, füstnél-  
: : küli méhviaszgyertyáit. : :

## Beer Gustáv

női-szabó

Brassó, Kórház-utca 33.

## Kovács Sándor

fényképész

Brassó, Katonakórház-utca 2 sz.

## Kelemen András

saját gyártmánya  
cipész

Brassó, Weisz-Mihály-utca 27.

## A „Római Császár“ vendéglő

borkimérésben (Árvaház-u. 3. sz.) kitűnő

Eredeti **BOROK**  
erdélyi kaphatók. — Elismert jó konyha!

Halló  
barátom!  
Hová  
mész?

Én megyek **BLAZEK**  
szerelőhöz, Fekete-u.  
37 sz. alá, aki a legjobb  
és legolcsóbb szereléseket  
végzi.

**ADRLER** AUTOMOBIOK  
olaj, auto-pneumatik a  
legjobbak.

: : Kerékpár és autókikölcsönzés. : :  
Kerékpár-, varrógép- és auto-javítások  
**MOOSER MIHÁLY-nál**  
Brassó, Kapu-utca 39.

**A LEGSZEBB NŐI HAJFRIZURÁK**  
és egyéb hajmunkák legolcsóbban állítat-  
nak elő az első brassói nőifodrász teremben

**SOOS L.**  
színházi-fodrászsnő,  
Hirscher-u 5.

## Hubert Hedwig

virágerme

Brassó, Kolostor-u. 23. Telefon sz: 500.  
(107.)